



2025/2493

5.12.2025

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2025/2493

ze dne 1. prosince 2025

o podpisu Úmluvy Rady Evropy o trestněprávní ochraně životního prostředí jménem Evropské unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 83 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 5 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím (EU) 2023/2170⁽¹⁾ zmocnila Rada Komisi, aby se jménem Unie účastnila jednání o úmluvě o trestněprávní ochraně životního prostředí, která nahradí Úmluvu Rady Evropy o trestněprávní ochraně životního prostředí z roku 1998.
- (2) Úmluva Rady Evropy o trestněprávní ochraně životního prostředí (dále jen „úmluva“) byla přijata Výborem ministrů Rady Evropy dne 14. května 2025 a předpokládá se, že bude otevřena k podpisu dne 3. prosince 2025.
- (3) Úmluva je v souladu s cíli Unie zajistit vysokou úroveň ochrany životního prostředí a zlepšování kvality životního prostředí, jak je stanoveno v článku 191 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) a bojovat proti trestné činnosti proti životnímu prostředí, a to i prostřednictvím trestního práva. Činnost Unie v boji proti trestné činnosti proti životnímu prostředí míří rovněž na ochranu základních práv osob dotčených touto trestnou činností.
- (4) Úmluva obsahuje ustanovení o účelu a oblasti působnosti, právních definicích a pojmosloví, trestných činech, odpovědnosti právnických osob, sankcích a dalších opatřeních, přitěžujících a polehčujících okolnostech, procesních právech a spolupráci, preventivních opatřeních a účasti občanské společnosti v oblasti trestné činnosti proti životnímu prostředí.
- (5) Dne 11. dubna 2024 přijaly Evropský parlament a Rada na základě čl. 83 odst. 2 Smlouvy o fungování EU směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1203⁽²⁾, která je v zásadě v souladu s úmluvou.
- (6) Komise se jménem Unie účastnila jednání a zajistila, aby byla úmluva slučitelná s relevantními pravidly Unie.
- (7) K zajištění plné slučitelnosti mezi úmluvou a směrnicí (EU) 2024/1203, jakož i jednotného a účinného uplatňování úmluvy by Unie měla prostřednictvím výhrady využít možnosti stanovené v čl. 56 odst. 3 úmluvy upřesnit rozsah pojmu „protiprávní“ a dalších pojmů používaných pro účely vymezení trestných činů podle úmluvy.
- (8) Podle článku 53 úmluvy je úmluva otevřena k podpisu Uníí. Unie by se měla stát stranou úmluvy spolu se svými členskými státy, neboť jak Evropská unie, tak její členské státy sdílejí pravomoci v oblastech, na něž se úmluva vztahuje. Pokud jde o sdílené pravomoci, členské státy si ponechávají svou pravomoc v rozsahu, v němž úmluva společná pravidla neovlivňuje ani nemění jejich oblast působnosti. Tímto rozhodnutím není dotčen podpis úmluvy členskými státy v souladu s jejich vnitrostátními postupy.

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2170 ze dne 28. září 2023, kterým se Evropská komise zmocňuje, aby se jménem Evropské unie účastnila jednání o úmluvě Rady Evropy, která nahrazuje Úmluvu o trestněprávní ochraně životního prostředí z roku 1998 (ETS č. 172) (Úř. věst. L, 2023/2170, 16.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2170/oj>).

⁽²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1203 ze dne 11. dubna 2024 o trestněprávní ochraně životního prostředí a o nahrazení směrnice 2008/99/ES a 2009/123/ES (Úř. věst. L, 2024/1203, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1203/oj>).

- (9) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 21 o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování EU, a aniž je dotčen článek 4 uvedeného protokolu, se Irsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
- (10) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování EU, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
- (11) Evropský inspektor ochrany údajů byl konzultován v souladu s čl. 42 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ⁽³⁾ a dne 22. září 2025 vydal stanovisko ⁽⁴⁾.
- (12) Úmluva by proto měla být podepsána,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Podpis Úmluvy Rady Evropy o trestněprávní ochraně životního prostředí jménem Unie se schvaluje s výhradou uzavření uvedené úmluvy ⁽⁵⁾.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 1. prosince 2025.

Za Radu

předseda

K. DYBVAD BEK

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁽⁴⁾ Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

⁽⁵⁾ Znění úmluvy bude zveřejněno společně s rozhodnutím o jejím uzavření.